

Bruksela, 1 czerwca 2017 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2016/0357 (COD)

---

---

9763/17  
ADD 1

FRONT 248  
VISA 203  
DAPIX 213  
DATAPROTECT 108  
CODEC 935  
COMIX 399

#### NOTA

---

Od: Prezydencja  
Do: Rada / Komitet Mieszany  
(UE – Islandia/Liechtenstein/Norwegia/Szwajcaria)

---

Nr dok. Kom.: 14082/16 FRONT 426 VISA 351 DAPIX 198 CODEC 1586 COMIX 729

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniającego rozporządzenia (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/794 i (UE) 2016/1624  
– Podejście ogólne

---

Delegacje otrzymują w załączniku do niniejszej noty projekt rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie (UE) 2016/794, który ma zostać przyjęty wraz z wyżej wymienionym wnioskiem w sprawie ETIAS.

Zmiany w stosunku do dok. ST 9580/17 ADD 1 zostały wyróżnione **pogrubioną czcionką i podkreśleniem** oraz symbolem [...].

W następstwie dyskusji na forum Coreperu w dniach 24 i 31 maja, prezydencja zwraca się do Rady, by zatwierdziła – jako podejście ogólne – tekst w wersji zawartej w załączniku do niniejszej noty.

Projekt

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY  
zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/794 w celu ustanowienia europejskiego systemu  
informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróże (ETIAS)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 88 ust. 2 lit. a),

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie w sprawie ETIAS przypisuje Europolowi nowe zadania [...], takie jak [...] opracowanie i prowadzenie listy ostrzegawczej ETIAS, uzupełnianie tej listy ostrzegawczej o informacje związane z przestępstwami terrorystycznymi lub innymi poważnymi przestępstwami oraz przedstawianie opinii po otrzymaniu od jednostek krajowych ETIAS próśb o konsultacje. W celu realizacji tych zadań należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2016/794.
- (2) [...] Należy uwzględnić zasoby wymagane przez Europol w celu realizacji jego zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu, zgodnie z obowiązującymi procedurami.

- (3) [Zgodnie z art. 1, 2 i art. 4a ust. 1 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związane ani go nie stosuje.]**
- (4) [Zgodnie z art. 3 i art. 4a ust. 1 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Zjednoczone Królestwo powiadomiło (, pismem z dnia ...) o chęci uczestniczenia w przyjęciu i stosowaniu niniejszego rozporządzenia.]**
- (5) [Zgodnie z art. 1, 2 i art. 4a ust. 1 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje.]**
- (6) [Zgodnie z art. 3 i art. 4a ust. 1 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Irlandia powiadomiła (, pismem z dnia ...) o chęci uczestniczenia w przyjęciu i stosowaniu niniejszego rozporządzenia.]**
- (7) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje.**

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*  
*Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2016/794*

W rozporządzeniu (UE) 2016/794 wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 4 ust. 1 dodaje się lit. n), o) i p) w brzmieniu:

- „n) opracowuje i prowadzi listę ostrzegawczą ETIAS, o której mowa w art. 29 [rozporządzenia ustanawiającego europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)], [...] na podstawie art. 18 ust. 2 lit. a). Zarząd przyjmuje wytyczne doprecyzowujące procedury wszelkiego przetwarzania informacji do celów prowadzenia listy ostrzegawczej ETIAS, jak określono w [rozporządzeniu ETIAS], po zasięgnięciu opinii EIOD;
- o) uzupełnia listę ostrzegawczą ETIAS o informacje związane z przestępstwami terrorystycznymi lub innymi poważnymi przestępstwami uzyskane przez Europol dzięki współpracy międzynarodowej, nie naruszając warunków regulujących współpracę międzynarodową Europolu;
- p) przedstawia opinię, po otrzymaniu prośby o konsultacje, o której mowa w art. 25 [rozporządzenia ustanawiającego europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)].”

2. w art. 21 wprowadza się następujące zmiany:

a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 21

Dostęp Eurojustu, OLAF i, wyłącznie do celów ETIAS, Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej do informacji przechowywanych przez Europol”

b) dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Europol podejmuje wszelkie właściwe środki, aby umożliwić Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej, w ramach jej mandatu i do celów rozporządzenia [rozporządzenie ustanawiające europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)], pośredni dostęp do informacji przekazywanych do celów art. 18 ust. 2 lit. a) w oparciu o system trafieniowy (figuruje/nie figuruje), bez uszczerbku dla jakichkolwiek ograniczeń wskazanych przez państwa członkowskie, organy Unii, państwa trzecie lub organizacje międzynarodowe przekazujące informacje, zgodnie z art. 19 ust. 2.

W przypadku trafienia Europol wszczyna procedurę, dzięki której można wymieniać informacje będące przedmiotem trafienia zgodnie z decyzją podmiotu, który dostarczył te informacje do Europolu, i wyłącznie w zakresie, w jakim dane, które wywołały trafienie, są niezbędne do wykonywania zadań Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej związanych z ETIAS.

Zastosowanie mają odpowiednio ust. 2–7 niniejszego artykułu.”.

*Artykuł 2*  
*Wejście w życie i stosowanie*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*  
*Przewodniczący*

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*